



GuYane

L'incroyable guide





Quand vous reviendrez, personne ne vous croira...

... D'un coup d'ailes, l'océan est franchi, les plages ensoleillées défilent sous vos yeux. Par le hublot, le regard suit un fleuve qui serpente et se perd dans l'immensité verte de l'Amazonie. Cayenne scintille au loin...

... Sur le fleuve, la pirogue glisse entre deux rideaux d'arbres à l'ombre desquels apparaissent, de loin en loin, les pirogues des villages bushenengués. Courant sur le rivage, les enfants saluent de la main...

... Devant le carbet tendu de hamacs, le feu du dîner fait rougeoier les troncs des grands arbres bruissants, entre lesquels le fleuve paisible s'écoule dans les dernières lueurs du soleil. Les Amérindiens du village d'accueil achèvent la préparation des gibiers et poissons. Les rires des enfants éclaboussent le silence...

... L'ambiance bat son plein au rythme endiablé des groupes dans les rues de Cayenne en Carnaval. Masques et costumes en liesse rient et dansent de toutes leurs couleurs éclatantes jouant du soleil et de l'ombre des vieilles maisons créoles...

... 5... 4... 3... 2... 1... Allumage... Décollage ! Lentement, majestueusement, Ariane s'élève dans le ciel étoilé de Guyane, auréolée de la lumière inondant le pas de tir. Quelques secondes plus tard, un grondement puissant, profond, fait vibrer le sol puis l'air, effaçant durant quelques minutes les mille bruissements de la forêt équatoriale...

Bienvenue en Amazonie Française.



L'incroyable forêt amazonienne



À l'approche des côtes de la Guyane, elle envahit brusquement votre hublot. Au premier coup d'œil, la forêt s'étend à l'infini, impénétrable, mystérieuse, majestueuse. Tantôt sinueuse, elle serpente le long des cours d'eau, tantôt vallonnée, elle épouse le relief des collines. Bientôt, cette forêt aux reflets émeraude vous révélera ses richesses, ses paysages envoûtants, sa faune bigarrée et l'extrême diversité de sa flore.

La Guyane ne pouvait avoir que des fleuves pour frontières : le Maroni à l'ouest marque celle avec le Surinam et l'Oyapock, à l'est celle avec le Brésil. Le fleuve est la voie royale pour pénétrer au plus profond de la forêt amazonienne.

Lors d'une remontée ou d'une descente de fleuve, vous allez vivre en toute sécurité une aventure originale, excitante et enrichissante. Pendant quelques jours de dépaysement total, le fleuve vous offre tour à tour l'étendue de son lit comparable à un lac ou à un labyrinthe de rocs et d'eau que sont les rapides, appelés "sauts" en Guyane.

Bien calé au fond d'une pirogue pilotée par un équipage (un motoriste, un takariste et un guide), vous êtes sur le Maroni ou l'Approuague et découvrez, au fil de paysages très variés, les villages typiques qui jalonnent le cours du fleuve. Baignade sur les bancs de sable fin, marche en forêt, pêche, canoë, découverte des techniques d'orpillage et autres activités sont au programme de ces périples. Magie des couleurs, magie des parfums, magie des bivouacs qui rythment l'avancée sur le fleuve...

Avec, toujours, la rencontre toute proche : rencontre d'une coutume, d'un mode de vie, d'un environnement préservé qui font l'originalité de la Guyane.



L'incroyable faune de Guyane

En Guyane vous rencontrerez la nature, la vraie... Ici, les animaux vivent libres et la flore peut s'épanouir avec quiétude. À Kaw à l'est de Cayenne, ou à l'ouest en pays amérindien, à Awala Yalimapo, la Guyane vous offre la possibilité de surprendre ou d'épier la vie sauvage avec le moindre dérangement.

Les marais de Kaw sont un monde à part, répartis sur 100 000 ha de savanes inondées. Véritable réserve naturelle, ils abritent l'une des dernières populations de caïmans noirs, dont l'espèce est protégée, ainsi que de nombreux oiseaux d'eau.

Depuis l'embarcation se faufilant à travers les hautes herbes, vous admirerez les pipras à tête blanche, les petits hérons bleus, les aigrettes, les canards, les hoazins, les martins-pêcheurs ou les jacanas. Un peu plus loin, d'autres marais moins connus jalonnent le littoral, comme ceux de Yiyi à Sinnamary avec leurs vols d'ibis rouges, ceux de la savane Sarcelle à Mana ou ceux du Bas-Oyapock proches du Brésil.



À 250 km de Cayenne, sur l'une des plus belles plages de Guyane, a lieu chaque année, d'avril à juillet, la ponte des tortues luths. La plage des Hattes et la plage de Montjoly sont parmi les rares sites au monde à accueillir ce phénomène naturel. Vous assisterez au fabuleux spectacle de ces énormes tortues marines dont certaines pèsent plus de 600 kg, se hissant péniblement sur le sable pour accomplir un rite instinctif. Après avoir creusé un trou profond à l'aide de leurs nageoires arrière, elles vont pondre plus d'une centaine d'œufs, puis reboucher consciencieusement leur nid avant de retourner à la mer. Quelques semaines plus tard, après l'éclosion qui s'étale de juillet à septembre, les petites tortues, guidées par leur instinct, iront rejoindre l'océan au plus vite.



Le saviez vous ?
La seule forêt guyanaise recèle plus d'espèces d'oiseaux que l'Europe entière, de la Laponie à la Méditerranée.



L'incroyable diversité des peuples

La forêt guyanaise, c'est aussi le sourire et la rencontre des populations qui vivent le long des fleuves, ou en zone rurale : les Amérindiens premiers habitants de la Guyane, les Bushenengués descendants des esclaves révoltés, les Hmongs originaires du Laos. À chacune de ces cultures correspondent des traditions, une architecture et un artisanat originaux.



Vous apprécierez le bois sculpté par les Saramacas, les couleurs vives des habitations et des pirogues bushenenguées, les arcs, les flèches et les vanneries façonnées par les Amérindiens, les tissus brodés par les Hmongs.

Avec 190 000 habitants seulement, la Guyane est un kaléidoscope d'ethnies majoritairement installées sur le littoral, qui donnent un rare exemple de concorde et de convivialité.



L'incroyable empreinte de l'histoire

L'histoire de la Guyane a été marquée par les temps difficiles du bagne. Vous constaterez que le souvenir de cette époque est très présent en visitant les vestiges des nombreux établissements pénitentiaires construits de 1851 à 1940.

Le Camp de la Transportation, à Saint-Laurent du Maroni, et les Îles du Salut demeurent les sites les plus connus.

Ils ont pour nom : Royale, Saint-Joseph, le Diable.

À 15 km au large de Kourou, les Îles du Salut furent un des hauts lieux de la colonie pénitentiaire.

En arpentant les sentiers qui parcourent les îles, vous découvrirez les dernières ruines du bagne luttant contre l'envahissement de la végétation. Vous vous promènerez au milieu des anciens cachots, dont les barreaux ne retiennent plus que le souvenir d'une époque révolue.

Sur la Royale, vous visiterez les bâtiments restaurés, la chapelle érigée en 1855, ou le mess et la caserne de l'infanterie de marine aujourd'hui transformés en auberge.



Plus loin sur le continent, des vestiges subsistent un peu partout comme ceux de la Crique Anguille où étaient incarcérés, de 1932 à 1938, des détenus d'origine indochinoise.

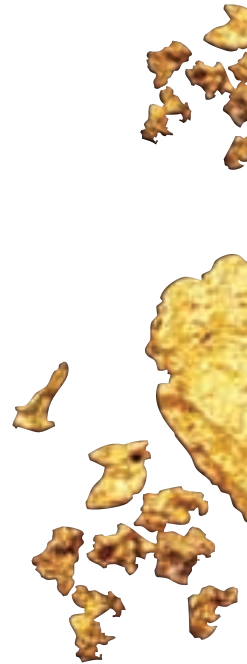
En passant à Iracoubo, vous admirerez une véritable curiosité, les peintures de l'église exécutées par un bagnard, Huguet.

Vous marcherez ensuite sur les traces des derniers chercheurs d'or à la recherche des placers qui florissaient au moment de la Grande Ruée, de 1855 à 1930.

À Cayenne, au pied du Fort Cépérou érigé au début du 17^e siècle, vous découvrirez les bâtiments de l'ancienne administration coloniale, le style charmant des maisons créoles, la célèbre Place des Palmistes dont les palmiers royaux ont été plantés pour la première fois en 1837.



Enfin, les passionnés d'archéologie s'intéresseront aux gravures rupestres et symboliques amérindiennes visibles à Rémire, Kaw et Kourou.



L'incroyable défi technologique

Le choix de la Guyane pour les activités spatiales résulte de la position géographique exceptionnellement favorable de ce DOM : proximité de l'équateur (5° de latitude nord), dégagement océanique d'au moins 3500 km du nord à l'est, stabilité sismique et climatique (pas d'ouragans).

Le Centre Spatial Guyanais, port spatial de l'Europe, se consacre aux lancements opérationnels d'Ariane 5 dont Arianespace est l'exploitant.



Il est aujourd'hui possible de visiter le Centre Spatial Guyanais, au cœur même de cette fantastique aventure où vous pourrez approcher de très près l'ensemble des techniciens et du personnel travaillant sur la base.

Vous pouvez également assister à un lancement en direct de la fusée Ariane tel un VIP, à partir de sites d'observations rapprochés.

Le Musée de l'Espace, quant à lui, présente au public un panorama général de l'activité spatiale, des collections d'objets et de maquettes permettant de comprendre le fonctionnement de ses systèmes et l'utilité de l'espace dans notre vie quotidienne...



L'incroyable folie du carnaval



Le carnaval de Guyane est unique en son genre ! Si vous avez la chance d'être à Cayenne en début d'année, vous participerez au carnaval le plus long du monde qui vous entraînera dans deux mois de "folie" et de défoulement. Les festivités débutent dès la première semaine qui suit l'Épiphanie, en janvier, par le rituel de la galette des rois et s'achèvent le mercredi des Cendres. Dès lors, chaque samedi soir, les dansings sont envahis par les Touloulous, ces énigmatiques cavalières masquées qui vont mener le bal jusqu'à l'aube.

Au petit jour, vous goûterez le traditionnel blaff, (court-bouillon de poissons ou de crevettes subtilement relevé à la façon créole) avant d'assister, le dimanche après-midi, aux défilés carnavalesques.



Nèg-marrons, Sousouri, Béf volo béf, Jê-farin évoluent en cadence et tentent d'entraîner le spectateur dans la danse. Le carnaval se termine le Mercredi des Cendres, après cinq jours de fête ininterrompue.



Avant l'apothéose, pendant les jours gras, le lundi est consacré aux mariages burlesques, le mardi aux diables rouges et aux tenues bigarrées, et le mercredi, les Diablistes sont tristes. La Guyane défile une dernière fois en noir et blanc, et fait le deuil de son carnaval autour du bûcher de Vaval.



Carnet de voyage

Liaisons aériennes :

- > Au départ de Paris par Air France.
- > Vers les Antilles par Air France et Air Caraïbes.
- > Vers le Brésil par Air Caraïbes et la TAF.
- > Vers l'intérieur de la Guyane par Air Guyane.

Formalités d'entrée :

Carte d'identité en cours de validité ou passeport pour les Français et les ressortissants de l'UE.

Santé :

Certificat de vaccination contre la fièvre jaune obligatoire.

Langue officielle :

Français.

Monnaie :

Euro.



Décalage horaire :

- > Moins 5 h en été.
- > Moins 4 h en hiver par rapport à la France métropolitaine.

Climat :

- > Équatorial, tempéré par les alizés.
- > Saison sèche : de la mi-juillet à décembre et au mois de mars.
- > Alternance de soleil et d'averses tropicales en janvier et février.
- > Saison pluvieuse d'avril à la mi-juillet.
- > Température moyenne 26 °C.

à savoir



Hôtellerie-hébergement :

Toutes catégories du studio/chambre chez l'habitant aux Gîtes de France. Plus les hôtels de classe internationale (Accor, Best Western, Logis de France).

Jours fériés spécifiques :

- > 10 juin (abolition de l'esclavage).
- > Jours gras (courant février ou début mars).

Téléphone :

Réseau automatique international.

Valise :

Vêtements légers en coton ou en lin. Maillots de bain, lunettes de soleil et crème de protection pour les excursions, chaussures souples de marche.



Vous avez

9
jours

**Le fleuve
et ses habitants.
Maroni ou Oyapock
en remontée
ou en descente
(4 jours de pirogue)**

> Le lendemain de votre arrivée à Cayenne, vous prendrez un vol intérieur à destination de **Maripasoula** (pour le Maroni) ou de **Saint-Georges** (pour l'Oyapock).

> Survoler la forêt amazonienne est une expérience inoubliable. Vous voilà ensuite embarqué sur une pirogue pour une descente de fleuve à la rencontre des populations qui peuplent les berges, Bonis, Djukas, indiens Oyampis et Emerillons.

> En 4 ou 5 jours, vous découvrirez les coutumes, de ces peuples et la vie entre fleuve et forêt. Votre hébergement sera assuré dans les carbets mis à disposition dans les villages traversés.

> Retour à Cayenne, puis cap à l'ouest pour découvrir **Saint-Laurent du Maroni** et son architecture typique liée à l'histoire du bagne.

> Une journée aux **Îles du Salut** situées au large de Kourou vous replongera dans l'histoire de la Guyane pénitentiaire, sur les traces de Seznec ou de Papillon.

> À **Kourou**, visite guidée du Centre Spatial Guyanais, et si par chance c'est un jour de lancement, vous pourrez vivre la conquête spatiale européenne "en live". Avant de rentrer à Cayenne, vous pourrez vous balader à pied au milieu de perroquets, de singes ou de jaguars à l'abri des hautes herbes, au **Parc Animalier de Macouria** : toute la faune amazonienne est là.

> Pour finir, vous vivrez une journée riche en odeurs et saveurs à **Cayenne**, ville créole avec ses marchés colorés, ses musées et ses restaurants typiques. Retour à Paris par un vol de nuit.



Vous avez

9
jours

**La forêt amazonienne
en douceur.
Séjour en forêt au bord
du fleuve Kourou,
de l'Approvaque
ou de l'Inini
(2 à 3 jours en forêt)**

> Vous arrivez à **Cayenne** en milieu d'après-midi. Selon la zone choisie, vous prendrez ensuite la route ou l'avion.

> Puis, embarquement à bord d'une pirogue pour accéder à votre "hôtel couvert d'étoiles" situé en plein cœur de la forêt.

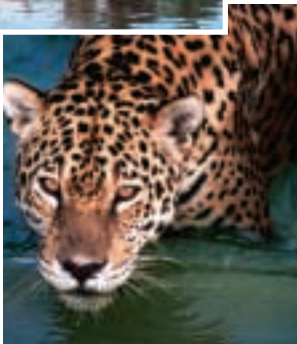
> Ces camps de forêt sont constitués de carbets offrant le couchage en hamacs ou dans des lits. De nombreuses activités vous seront proposées : sentier botanique, tir à l'arc, baignade, canoë-kayak... Retour vers le littoral.

> Journée aux **Îles du Salut** situées au large de Kourou. Là, vous replongerez dans l'histoire de la Guyane pénitentiaire, sur les traces de Seznec ou de Papillon.

> Ensuite, visite guidée du **Centre Spatial Guyanais**. Si par chance c'est un jour de lancement, vous pourrez vivre la conquête spatiale européenne "en live".

> La cerise sur le gâteau est à **Sinnamary** toute proche : le "spectacle" des ibis rouges, à l'embouchure du fleuve, est magique en fin de journée. Enfin, **Cayenne** bien sûr : retour à la vie créole avec ses marchés colorés, ses musées et ses restaurants typiques, une journée riche en odeurs et saveurs, à voir et à vivre.

> Le lendemain, départ pour Paris par un vol de nuit... eh oui, déjà.



découvrir

Vous avez

9
jours

**Le littoral guyanais
à votre rythme**



> Le lendemain de votre arrivée à Cayenne, vous naviguerez en pirogue sur la **Crique Gabriel**, au milieu d'une végétation incroyable d'où s'échappent de splendides papillons bleu électrique, les morphos.

> Après une halte aux Cascades de Fourgassié, le temps d'un déjeuner, vous découvrirez **les marais de Kaw** : 2^e réserve naturelle de France, paradis des oiseaux d'eau mais aussi royaume des caïmans noirs que vous pourrez observer la nuit. Calme et beauté à consommer sans modération.

> Ensuite, journée de rencontres et d'échanges avec les populations Hmongs de Guyane à Cacao, au sud de Cayenne. À **Kourou**, vous pourrez appréhender de près le travail des techniciens du Centre Spatial Guyanais et découvrir l'histoire de la conquête spatiale au Musée de l'Espace.

> Vous poursuivrez la découverte du littoral avec **Saint-Laurent du Maroni**, ville dynamique dotée de beaux bâtiments construits à l'époque du bagne par l'administration pénitentiaire.

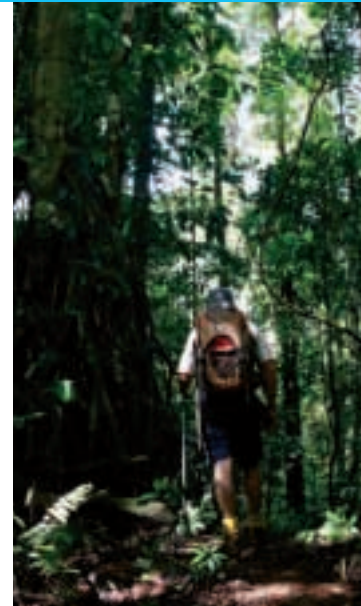
> En saison, à **Awala Yalimapo**, il vous sera possible de venir observer à la tombée de la nuit les plus grosses tortues marines du monde : les tortues luths.

> À votre retour vers Cayenne, une visite de la Maison de la Nature de **Sinnamary** vous fera découvrir l'étendue de la biodiversité guyanaise.

> Vous vous rendez ensuite aux **Îles du Salut**, haut lieu de la colonie pénitentiaire devenu un site paradisiaque. Outre ses vestiges, certains bâtiments du bagne ont été rénovés à l'identique.

> Pour finir en beauté, rendez-vous à **Cayenne** pour une journée riche en odeurs et saveurs avec ses marchés colorés, ses musées et ses restaurants typiques.

> Départ pour Paris par un vol de nuit.



> Ce type de circuit s'adresse aux personnes capables d'oublier le confort pour une réelle approche du fleuve et de la forêt guyanaise. En immersion complète avec des guides expérimentés, il se déroule sur le fleuve **Mana** ou **Approuague**.

> Le lendemain de votre arrivée à **Cayenne**, vous rejoindrez en pirogue un camp de forêt où votre guide vous initiera à la construction de carbet et à l'installation de bivouacs.

> Vous passerez la nuit en hamac sous un ciel étoilé, avec les bruits magiques de la forêt. Vous apprendrez à reconnaître différentes espèces botaniques et leurs utilisations. Marche à pied dans une crique, initiation à l'orientation topographique, tressage de palmes, reconnaissance de la faune et de la flore, pêche alimentaire... sont quelques-unes des activités qui vous seront proposées.

> Vous remonterez le fleuve, passerez des rapides spectaculaires et marcherez en forêt pour rejoindre un nouveau bivouac.

> De retour à la "civilisation" sur le littoral, vous pourrez compléter votre programme : à **Kourou**, visite guidée du Centre Spatial Guyanais et du Musée de l'Espace, aux **Îles du Salut**, voyage dans l'histoire de la Guyane pénitentiaire.

> Et enfin, une journée riche en odeurs et saveurs à **Cayenne**, ville créole avec ses marchés colorés, ses musées et ses restaurants typiques.

> Retour à Paris par un vol de nuit.
Ce circuit est réalisable également en version "trekking" à **Saül** par exemple.

Vous avez

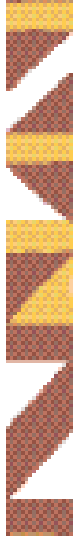
13
jours

**Aventure
en forêt profonde**

Circuits spéciaux à la demande.
Orchidées, papillons, coléoptères...
pour les collectionneurs ou amateurs
avertis, des "séjours sur mesure" centrés
sur ces pôles d'intérêt sont organisés.
Pour la pêche sportive (tarpon)
et la pêche en rivière (aïmara, pacou),
des structures sont opérationnelles
à partir des Îles du Salut et du fleuve
Approuague notamment.



Quand vous reviendrez, personne ne vous croira.



contacts

Services du Comité du Tourisme de la Guyane

Paris

Bureau du Comité du Tourisme de la Guyane
1, rue Clapeyron - 75008 Paris
Tél. : 01 42 94 15 16 - Fax : 01 42 94 14 65
e-mail : guyanaparis@wanadoo.fr

Cayenne

Comité du Tourisme de la Guyane
12, rue Lallouette
BP 801 - 97338 Cayenne Cedex
Tél. : 05 94 29 65 00 - Fax : 0594 29 65 01
e-mail : ctginfo@tourisme-guyane.com

site Internet : <http://www.tourisme-guyane.com>



Les marais de Kaw